

**5. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez  
KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ**

**A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja**1024 Budapest, Margit krt. 85.

**Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757**

**E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:**

**http://www.kozbeszerzes.hu**

**Tájékoztató a szerződés módosításáról**

**A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki**

**A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_**

**KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_**

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Észak-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság

Postai cím: [Árpád út 28-32.](#)

Város/Község: [Győr](#)

Postai irányítószám: [9021](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Beruházási és Műszaki-ellátási Osztály](#)

Telefon: [06-96-500-000](#)

E-mail: [beruhazas@edukovizig.hu](mailto:beruhazas@edukovizig.hu)

Fax: [06-96-315-342](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.edukovizig.hu](http://www.edukovizig.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány  
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** [SZEVIÉP Szerkezet- és Vízépítő Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság](#)

Postai cím: [Római krt. 21.](#)

Város/Község: [Szeged](#)

Postai irányítószám: [672](#)

Ország: [Magyar](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon: [62/624-624](#)

E-mail: [kozpont@szeviép.hu](mailto:kozpont@szeviép.hu)

Fax: [62/624-694](#)

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)  
-----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg): **Vízügy**

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

„Tatai Öreg-tó és Által-ér vízgyűjtő rehabilitációja” című KDOP-4.1.1/D-2008-001  
azonosítószámú projekt kivitelező kiválasztása

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát  
válassza – építési beruházás,árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább  
megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

Komárom-Esztergom megye

NUTS-kód HU212

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2010/01/13 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Egyösszegű fix átalányáras vállalkozási szerződés a „Tatai Öreg-tó és Által-ér vízgyűjtő rehabilitációja” című KDOP-4.1.1/D-2008-001 azonosítószámú projekt kivitelezési munkáira.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	<b>45240000-1</b>	
További	<b>45232450-1</b>	
tárgyak:	<b>45243000-2</b>	
	<b>45246100-4</b>	
	<b>45248100-8</b>	
	<b>45111100-9</b>	
	<b>45111250-5</b>	
	<b>45221100-3</b>	
	<b>45232410-9</b>	
	<b>45112700-2</b>	
	<b>71322000-1</b>	
	<b>77231600-4</b>	
	<b>42122300-3</b>	

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) 970 572 506

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés 2010/01/13 (év/hó/nap)

befejezés 2011/06/15 (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat x  
a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
Egyösszegű bruttó ajánlati ár	100
A késedelmi kötbér mértéke Ft/nap összegben kifejezve	10
A vállalt jótállás (garanciavállalás) mértéke hónapokban kifejezve	10
III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra	
III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetemnyre A hirdetemny közzétételenek időpontja a HL-ben: 2009/09/26 (év/hó/nap) A hirdetemny száma a HL-ben: 2009 /S 186 - 267566 ÉS / VAGY A hirdetemny közzétételenek időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap) A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)	
III.3.2) Hirdetemny közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja Dátum: (év/hó/nap)	
III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetemnyre A hirdetemny közzétételenek időpontja a HL-ben: (év/hó/nap) A hirdetemny száma a HL-ben: /S - ÉS / VAGY A hirdetemny közzétételenek időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap) A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)	

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

##### IV.1.1)

A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? **nem**

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

Eredeti szerződéses feltétel:

##### VII.4. Fizetési feltételek:

Az ajánlatkérő 2 x bruttó 150.000.000.Ft.- előleget fizet. Az első előlegrészt, bruttó 150.000.000.-Ft-ot, a szerződés aláírását követően igényelheti a vállalkozó. Az első előlegrész elszámolására az első részszámlába kerül sor. A második előlegrészt, bruttó 150.000.000.Ft.- az első rész-számla teljesítés igazolását követően igényelheti a vállalkozó. Az második előlegrész elszámolására a második részszámlába kerül sor. Az előlegrészek 60 napon belül közvetlen szállítói kifizetéssel kerülnek kifizetésre. Az ajánlatkérő a munka ellenértékét az Európai Unióból származó forrásra tekintettel a Kbt. 305. § (3) bekezdésének megfelelően, a Támogatási Szerződéshez igazodóan, a műszaki ellenőr által igazolt teljesítést követő 60 napon belül a KDOP elszámolási rend szerint, 2 db részszámla és egy db végszámla ellenében átutalással egyenlíti ki. A részszámlák benyújtásának határideje: 2010. július 15. és 2011. január 15. A végszámla legkésőbb 2011. június 15-én kerülhet benyújtásra. A részszámlák és a végszámla százalékos megoszlása: 1. részszámla legfeljebb a vállalkozói díj 45 %-a, 2. részszámla a vállalkozói díj 45

%-a, a vég számla a vállalkozói díj 10%-a. A vég számla benyújtásának feltétele a hiánymentes műszaki átadás-átvétel. Az ajánlat és az elszámolás pénzneme is HUF. A vonatkozó rendelkezések, jogszabályok:

16/2006. (XII.28.) MeHVM-PM Együttes rendelet.

255/2006. (XII.08.) Kormányrendelet,

281/2006. (XII.23.) Kormányrendelet.

A nyertes ajánlattevő azelőlegre akkor jogosult, ha azzal azonos mértékű a Kbt. 53. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítékot nyújt. Az előleg kifizetésének feltétele, hogy az előlegnyújtásra vonatkozó kérelemmel és előlegszámlával együtt az nyertes ajánlattevő bemutatja az előlegbiztosítékot is.

Módosított szerződéses feltétel:

VII.4. Fizetési feltételek:

Az ajánlatkérő 2 x 150.000.000,- Ft előleget fizet. Az első előlegrészt, 150.000.000,- Ft-ot, a szerződés aláírását követően igényelheti a vállalkozó. Az első előlegrész elszámolására az első részszámlába kerül sor. A második előlegrészt, 150.000.000,- Ft-ot az első rész-számla teljesítés igazolását követően igényelheti a vállalkozó.

A második előlegrész elszámolására a második részszámlába kerül sor. Az előlegszámlák 60 napon belül közvetlen szállítói kifizetéssel kerülnek kifizetésre. Az ajánlatkérő a munka ellenértékét az Európai Unióból származó forrásra tekintettel a Kbt. 305. § (3) bekezdésének megfelelően, a Támogatási Szerződéshez igazodóan, a műszaki ellenőr által igazolt teljesítést követő 60 napon belül a KDOP elszámolási rend szerint, 2 db rész számla és egy db vég számla ellenében átutalással egyenlíti ki. A rész számlák benyújtásának határideje: 2010. július 15. és 2011. január 15. A vég számla legkésőbb 2011. június 15-én kerülhet benyújtásra. A rész számlák és a vég számla százalékos megoszlása: 1. rész számla legfeljebb a vállalkozói díj 45 %-a, 2. rész számla a vállalkozói díj 45 %-a, a vég számla a vállalkozói díj 10%-a. A vég számla benyújtásának feltétele a hiánymentes műszaki átadás-átvétel. Az ajánlat és az elszámolás pénzneme is HUF.

A vonatkozó rendelkezések, jogszabályok:

16/2006. (XII.28.) MeHVM-PM Együttes rendelet.

255/2006. (XII.08.) Kormányrendelet,

281/2006. (XII.23.) Kormányrendelet.

A nyertes ajánlattevő azelőlegre akkor jogosult, ha azzal azonos mértékű a Kbt. 53. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítékot nyújt. Az előleg kifizetésének feltétele, hogy az előlegnyújtásra vonatkozó kérelemmel és előlegszámlával együtt az nyertes ajánlattevő bemutatja az előlegbiztosítékot is.

**IV.1.3) A módosítás indoka:**

Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 59. § alapján termék értékesítése, szolgáltatás nyújtása esetében, ha a teljesítést megelőzően pénz vagy készpénzhelyettesítő fizetési eszköz formájában ellenértékbe beszámítható vagyoni előnyt juttatnak (a továbbiakban: előleg), a fizetendő adót az előleg jóváírásakor, kézhezvételekor kell megállapítani. A jóváírt, kézhez vett előleget úgy kell tekinteni, mint amely a fizetendő adó arányos összegét is tartalmazza.

Az Áfa törvény hivatkozott rendelkezése abban az esetben alkalmazandó, amikor a teljesítésre kötelezett egyben az adófizetésre kötelezett is.

A tárgyi vállalkozási szerződés az Áfa törvény 142. § (1) bekezdése alapján a fordított adózás körébe tartozik, azaz az adó kifizetésére ez esetben nem a teljesítésre kötelezett, hanem a termék beszerzője, szolgáltatás igénybevevője köteles. Ez

esetben az Áfa törvény 59. § - a nem értelmezhető, azaz fordított adózás esetében az előleg után nem keletkezik adófizetési kötelezettség.

Fentiek alapján a Vállalkozó 2 x 150.000.000,- Ft előlegre jogosult, a szerződésben meghatározott feltételek szerint.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2010/02/23 (év/hó/nap)

**V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

A hivatalos közbeszerzési tanácsadó a Kbt. szerint feladta a tárgyi közbeszerzési eljárással kapcsolatos "tájékoztatás az eljárás eredményéről" szülő hirdetményt a TED-en. A hirdetmény a mai napig nem jelent meg a TED-en.

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

Nyertes ajánlattevőként szerződő fél egyetért a tájékoztatóban foglaltakkal.

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2010/02/23 (év/hó/nap)